



金羽毛·世界获奖绘本

班吉迷路了

[爱尔兰]帕特里夏·福德/文 [爱尔兰]布赖恩·菲茨杰拉德/图 冯爱红/译

中原出版传媒集团
大地传媒

海燕出版社

金羽毛·世界获奖绘本

班吉迷路了

[爱尔兰]帕特里夏·福德/文 [爱尔兰]布赖恩·菲茨杰拉德/图 冯爱红/译



中原出版传媒集团
大地传媒

海燕出版社

Copyright © 2012 First published by: Futa Fata, An Spidéal, Co. Galway, Ireland. www.futafata.ie
under the title 'Binjí-Madra ar Strae'. All rights reserved.

著作权合同备案号：豫著许可备字-2015-A-00000208
版权所有，翻印必究

图书在版编目 (CIP) 数据

班吉迷路了 / (爱尔兰) 帕特里夏·福德文; (爱尔兰) 布赖恩·菲茨杰拉德图; 冯爱红译. — 郑州: 海燕出版社, 2018.1
(金羽毛·世界获奖绘本)
ISBN 978-7-5350-7363-1

I. ①班… II. ①帕… ②布… ③冯… III. ①儿童故事—图画故事—爱尔兰—现代 IV. ①I562.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 254539 号

出版人：黄天奇
选题策划：张桂枝
统 筹：郭六轮 彭宏宇
责任编辑：彭宏宇 何凯宁
美术编辑：彭宏宇 郭佳睿
责任校对：刘学武
责任印制：邢宏洲
责任发行：贾伍民 曹咏梅



出版发行：海燕出版社
地址：郑州市北林路 16 号
邮编：450008
电话：0371-65727231 65734522
经 销：河南省新华书店
印 刷：深圳市建融印刷包装有限公司
开 本：12 开 (787 毫米 × 1092 毫米)
印 张：3 印张
字 数：60 千字
版 次：2018 年 1 月第 1 版
印 次：2018 年 1 月第 1 次印刷
定 价：38.00 元

本书如有印装质量问题，由承印厂负责调换。



金羽轻扬 放飞梦想

给童年插上金羽毛

中国曾经有自己的图画书，它们的故事、图画，都有过金羽毛般的美丽飞翔，翅膀滑过童年们的眼睛的时候，眼睛们都眨动出了许多的欢跃和许多天真、懵懂的感情。他们告诉过自己，告诉过父母，也许还包括老师，如果那时的幼儿园和小学，也有过这样的阅读的话。

但是这样的飞翔的“金羽毛”，后来不知怎么就几乎没有了，于是童年们就没有了这鲜艳的阅读，他们只能在白纸黑字里等候故事，白纸黑字也非常好，但是鲜艳、看得见神态的“金羽毛”才更适合童年们的趣味和愿望。童年是有自己的趣味和愿望的，图画书被人类创造出来，就是因为人类看见了这样的趣味和愿望，他们说：“哦，童年原来是这样！”

所以这些年，我们就尽力印刷了很多别的国家的图画书，还有中国台湾的图画书，因为他们都没有中断过。他们一直继续啊继续，尤其是那些在文学、艺术方面非常努力的西半球国家，他们在为儿童写书、出书的时候，用足智慧，用尽可以想到的方式。他们在为童年们写故事、涂颜色的时候，是想为自己耸起很高的峰峦的，不是只为了买面包和奶酪，更不是只

为了买一幢又一幢房子。他们的经典世界观是：有了一幢房子还要再买一幢房子做什么呢？所以他们安心地写，缓慢地画，结果就诞生出优秀了。他们好像不习惯说：“瞧，我的这个经典！”结果你会看见，他们的优秀里反而有了一些经典的闪烁，它们就被童年们一代一代地捧起来阅读，那些不是童年的成年们也兴致勃勃欣赏，他们判断出，这样有“闪烁”的优秀，是必须放在童年们的眼睛前的。于是，童年们眼睛前的“金羽毛”的飞翔就不会再消失，“金羽毛”成了童年丰富和快乐的一个大标志。

它也必须成为中国现在和以后的童年们的大标志！所以我总是会为这样的金羽毛般的书的到来，向四处发布“新闻”，叙说我的振振的理由，叙说出它们可爱的滑稽、动人的温暖、深深远远的生命道理。我觉得自己真是一个热情的“金羽毛”新闻官呢，所以我想代表童年们谢谢我自己，我问童年们：“你们同意吗？”

他们说：“当然同意！同意！同意！”童年们说话喜欢连说几遍。

“为什么呢？”我问。

“因为我们喜欢金羽毛！因为金羽毛漂亮！”

我知道，因为他们也想为自己的翅膀插上金羽毛。这样的话他们自己也许还说不出来，所以我为他们说出来。

现在，一根根“金羽毛”正闪烁着，飞翔在童年们非常透明的眼睛前。

著名儿童文学作家
著名儿童文学评论家



金羽毛·世界获奖绘本

班吉迷路了

[爱尔兰]帕特里夏·福德/文 [爱尔兰]布赖恩·菲茨杰拉德/图 冯爱红/译



中原出版传媒集团
大地传媒

海燕出版社

班吉迷路了。他站在大街上，看着过往行人的脚，
穿皮鞋的，穿靴子的……但没有他主人的脚。





正在那时，他听到一个声音说：“嘿，你是谁？”

“我是班吉。我迷路了，找不到家了。”小狗说。

“我是贝尔。你住哪儿啊？”小猫说。

“我住在市场里。”班吉回答。

“市场？那是个什么地方？”贝尔问。

“那是个很棒的地方，”班吉说，“那儿有新鲜的鱼，
有鲑鱼、鲱鱼，还有——”

“鱼？你怎么不早说？看那个人！”





“他的手推车里有很多鱼，他一定是往你的市场去的。来，我们跟着他，你就找到家了。”



“可是……”不等班吉说完，贝尔就跑开了。班吉跟着贝尔，他们冲下小山，越过小桥，穿过一个小门，然后停了下来。

班吉四下里看看，说：“这地方挺好，但这不是我的市场。”





“没关系，告诉我你的市场还有什么。”贝尔说。

“有花。”班吉说。

“花？你怎么不早说？看那双靴子上的花，这女孩肯定是去你的市场的。我们跟着她，你就找到家了。”





“可是……”班吉说。但是贝尔已经跑开了，班吉只好跟着贝尔跑上大街。他们跟着女孩穿过火车站，经过图书馆，一直来到一个阴凉的广场。在那里，女孩停了下来。

班吉又四下里看了看，说：“这地方挺棒的，
但这不是我的市场。”





“没关系，跟我说你的市场还有什么。”贝尔说。

“还有人。他们拿着篮子——”

“篮子？你怎么不早说？看那个大篮子，那些人一定是去你的市场的。我们跟着他们，你就找到家了。”

